



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ЗА РАД,
ЗАПОШЉАВАЊЕ, БОРАЧКА
И СОЦИЈАЛНА ПИТАЊА
Број: 404-02-4/11/2018-22
Датум: 13. април 2018.године
Немањина 22–26
Београд

На основу члана 109. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС”, бр. 124/12, 14/15 и 68/15), доноси се:

**ОДЛУКА О ОБУСТАВИ
ПОСТУПКА ЈАВНЕ НАБАВКЕ**

услуга организовање присуствовања комеморативним свечаностима у иностранству ради обележавања значајних историјских догађаја из ослободилачких ратова Србије у 2018. години, по партијама, број ЈН - 5/2018 , за партију 8. Дан сећања на жртве усташког злочина геноцида у концентрационом логору Јасеновац и његовом највећем стратишту Доња Градина

Назив наручиоца: Министарство за рад, запошљавање, борачка и социјална питања

Адреса наручиоца: Немањина 22-26, 11000 Београд

Интернет страница наручиоца: www.minrzs.gov.rs

Врста наручиоца: Орган државне управе

Врста предмета набавке: услуге

Опис предмета набавке: организовање присуствовања комеморативним свечаностима у иностранству ради обележавања значајних историјских догађаја из ослободилачких ратова Србије у 2018. години, по партијама, ЈН - 5/2018

Ознака из општег речника набавке: ознака: 63516000 - услуге организације путовања

Процењена вредност јавне набавке:

Укупно за све партије: 21.400.000,00 динара без ПДВ-а

Партија 8 - Дан сећања на жртве усташког злочина геноцида у концентрационом логору Јасеновац и његовом највећем стратишту Доња Градина: 1.000.000,00 динара без ПДВ-а

1. Подаци из плана набавке који се односе на предметну јавну набавку и евантуална одступања од плана набавки:

У Плану јавних набавки за 2018. годину, под редним бројем 1.2.3, предвиђена је јавна набавка услуге организовање присуствовања комеморативним свечаностима у иностранству ради обележавања значајних историјских догађаја из ослободилачких ратова Србије у 2018. години, по партијама, обликована у 9 партија, са укупно процењеном вредношћу у износу од 21.400.000,00 динара без обрачунаог ПДВ-а. Оквирни датум за покретање поступка предвиђен је током фебруара 2018. године и јавна набавка покренута је 2. марта 2018. године.

2. Критеријум за доделу уговора:

Избор најповољније понуде обавиће се применом критеријума „економски најповољнија понуда“ из члана 85. став 1., тачка 1. Закона о јавним набавкама, а који ће се вредновати на следећи начин:

Р.Б.	Елемент критеријума	Број бодова
1.	Понуђена цена	40
2.	Квалитет –укупна вредност референтне листе	60
		Σ 100

Квалитет - укупна вредност референтне листе подразумева вредност референтне листе понуђача тј. укупна вредност у динарима без урачунаог ПДВ- а пружених услуга које су предмет ове јавне набавке, за период од претходне 3 (три) године (2015,2016. и 2017. година), рачунајући од датума објављивања позива за подношење понуде за ову јавну набавку.

Као доказ о вредности пружених услуга, понуђач у склопу своје понуде доставља попуњену, печатирану и потписану Референтну листу (*Образац бр.ХИИ*) са пратећим доказима - Образац референтне потврде. Образац референтне потврде садржи податке о референтним Наручиоцима, врсти услуга, укупну вредност пружених услуга у динарима без урачунаог ПДВ-а, бројеве и датуме Уговора или рачуна на основу којих је услуга пружана у траженом временском периоду.

Референтни наручилац може бити домаће или страно правно лице.

Референтну потврду достављену на страном језику од стране страног референтног наручиоца, понуђач мора доставити у преводу на српски језик од стране надлежног органа (судског тумача или дипломатског представништва Републике Србије у земљи референтног наручиоца или агенције за превод регистроване у складу са важећим прописима).

Понуђач може доставити уместо обрасца референтне потврде и потврду референтног Наручиоца издату на његовом обрасцу или формулару, под условом да исти садржи све елементе које садржи образац референтне потврде који је саставни део Конкурсне документације. Достављени образац не мора бити оригинал може бити и копија и примерак достављен факсом.

Уколико понуду подноси група понуђача или понуђач са подизвођачем, референтне листе са референтним потврдама се сабирају и збирно посматрају приликом бодовања, а вредност референци подизвођача не може бити већа од 50 % од збирног износа референтне листе, сходно члану 80. став 1. ЗЈН. Референтну листу и референтне потврде попуњавају, печатају и потписују чланови групе понуђача ОДВОЈЕНО и подnose у оквиру заједничке понуде / понуде са подизвођачем.

Анализа и оцена понуде:

Понуђена цена бодоваће се по следећој формули:

$$\text{Бодови цена} = \frac{40 \times \text{најнижа понуђена цена}}{\text{конкретно понуђена цена}}$$

Квалитет- укупна вредност референтне листе бодоваће се по следећој формули:

$$\text{Бодови квалитет} = \frac{60 \times \text{износ референтне листе понуђача који се бодује}}{\text{износ референтне листе понуђача са највишом вредношћу}}$$

Укупан број бодова = бодови цена + бодови квалитет-укупна вредност референтне листе

Уговор ће бити додељен понуђачу чија понуда добије највећи број бодова.

Уколико две или више понуда имају исти број бодова, биће изабрана понуда оног понуђача који је понудио нижу цену.

3. Основни подаци о понуђачима:

Благовремено је примљено 12 понуда и то:

Р. Бр.	Назив и седиште понуђача	Број под којим је понуда заведена	Датум пријема и час пријема	Број партије
1.	Заједничка понуда: Глобус травел д.о.о., Краља Милутина 55 Београд и Мирос травел д.о.о., Мајке Јевросиме 19, Београд	404-02-17/7-1/2018-22	29.03.2018. у 09:45	1-9
2.	Заједничка понуда: Falcon д.о.о., Томаша Јежа бр.5 Београд и Royal Tours д.о.о., Боривоја Стевановића 2а, Београд	404-02-17/7-2/2018-22	02.04.2018. у 11:09	1-9
3.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, Железничка 23а и Modena Travel д.о.о., ул. Модене 1, Нови Сад	404-02-17/7-3/2018-22	02.04.2018. у 11:23	Општа документација и референтне листе
4.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад,	404-02-17/7-4/2018-22	02.04.2018. у 11:24	1

	Железничка 23а и Modena Travel д.о.о., ул. Модене 1, Нови Сад			
5.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, Железничка 23а и Modena Travel д.о.о., ул. Модене 1, Нови Сад	404-02-17/7-5/2018-22	02.04.2018. у 11:25	2
6.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, Железничка 23а и Modena Travel д.о.о., ул. Модене 1, Нови Сад	404-02-17/7-6/2018-22	02.04.2018. у 11:26	3
7.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, Железничка 23а и Modena Travel д.о.о., ул. Модене 1, Нови Сад	404-02-17/7-7/2018-22	02.04.2018. у 11:27	4
8.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, Железничка 23а и Modena Travel д.о.о., ул. Модене 1, Нови Сад	404-02-17/7-8/2018-22	02.04.2018. у 11:28	5
9.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, Железничка 23а и Modena Travel д.о.о., ул. Модене 1, Нови Сад	404-02-17/7-9/2018-22	02.04.2018. у 11:29	6
10.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, Железничка 23а и Modena Travel д.о.о., ул. Модене 1, Нови Сад	404-02-17/7-10/2018-22	02.04.2018. у 11:30	7
11.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, Железничка бр. 23а и Modena Travel, Улица Модене бр.1 Нови Сад	404-02-17/7-11/2018-22	02.04.2018. у 11:31	8
12.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, Железничка бр. 23а и Modena Travel, Улица Модене бр.1 Нови Сад	404-02-17/7-12/2018-22	02.04.2018. у 11:32	9

Неблаговремених понуда није било

Подаци из понуда понуђача за Партију 8 :

Комисија за јавну набавку је након стручне оцене понуда сачинила Извештај о стручној оцени понуда у поступку јавне набавке ЈН 5/2018, број 404-02-17/10/2018-22 од 3. априла 2018. године, и за партију 8. утврдила следеће:

- Заједничка понуда: Глобус травел д.о.о., Краља Милутина 55 Београд и Мирос травел д.о.о., Мајке Јевросиме 19, Београд
 Укупна цена без ПДВ-а: 899.700,00 динара
 Укупна цена са ПДВ-ом: 899.700,00 динара
 Референтна листа Глобус травел: 199.477.593,00 динара
 Референтна листа Мирос травел: 348.805.976,00 динара
 Комисија наручиоца је, након отварања и детаљног прегледа достављене благовремене понуде, констатовала следеће: Понуђач је доставио заједничку понуду, сву тражену документацију и доказе о испуњености услова, из члана 75. ЗЈН и конкурсне документације те је доказао да испуњава исте, и доставио је понуду за услугу која је у складу са свим захтевима наручиоца из Спецификације предмета јавне набавке.

- Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, Железничка 23а и Modena Travel д.о.о., ул. Модене 1, Нови Сад
 Укупна цена без ПДВ-а: 655.800,00 динара
 Укупна цена са ПДВ-ом: 655.800,00 динара
 Референтна листа Grand Tours: 507.083.139,96 динара
 Референтна листа Modena Travel: 132.358.955,00 динара
 Комисија наручиоца је, након отварања и детаљног прегледа достављене благовремене понуде, констатовала следеће:
 Понуђач је доставио заједничку понуду, сву тражену документацију и доказе о испуњености услова, из члана 75. ЗЈН и конкурсне документације те је доказао да испуњава исте, и доставио је понуду за услугу која је у складу са свим захтевима наручиоца из Спецификације предмета јавне набавке.

- Заједничка понуда: Falcon д.о.о., Томаша Јежа бр.5 Београд и Royal Tours d.o.o., Боривоја Стевановића 2а, Београд
 Укупна цена без ПДВ-а: 610.500,00 динара
 Укупна цена са ПДВ-ом: 619.500,00 динара
 Референтна листа Falcon doo: 342.555.236,00 динара
 Референтна листа Royal Tours d.o.o: 291.255.662,00 динара
 Комисија наручиоца је, након отварања и детаљног прегледа достављене благовремене понуде, констатовала следеће:
 Понуђач је доставио заједничку понуду, није доставио сву тражену документацију и доказе о испуњености услова из члана 75. ЗЈН и конкурсне документације те није доказао да испуњава исте. Није доставио понуду за услугу која је у складу са свим захтевима наручиоца из Спецификације предмета јавне набавке. Није доставио модел уговора. Falcon doo је доставио изјаву да је поштовао обавезе које произлазе из важећих прописа о заштити на раду, запошљавању и условима рада заштити животне средине и којом потврђује да нема забрану обављања делатности која је на снази у време подношења понуде, без печата. Достављена Уверења бр. 437-3-115-У/2018-018, КУ-ПО 1460/2018 не садрже печат и уверење бр.235.2.2/11690 не садржи ни потпис ни печат. Достављена референтна листа Falcon doo Томаша Јежа бр.5 Београд и Royal Tours d.o.o, садржи недостатке због којих није могуће утврдити да је понуђач квалитетно извршио услуге организовања присуствовања комеморативним свечаностима у иностранству, ради обележавања значајних историјских догађаја из ослободилачких ратова Србије. Понуда Falcon doo Томаша Јежа бр.5 Београд и Royal Tours d.o.o садржи недостатке због којих није могуће утврдити стварну садржину понуде и није је могуће упоредити са другим понудама.

На основу свега горе наведеног Комисија сматра да је понуда понуђача Falcon д.о.о. , Томаша Јежа бр.5 Београд и Royal Tours д.о.о. , Боривоја Стевановића 2а, Београд, бр.404-02-17/7-2/2018-22 од 02.04.2018. године неприхватљива.

Комисија за јавну набавку је рангирала понуде на основу критеријума „економски најповољнија понуда“ :

Партија 8. – Дан сећања на жртве усташког злочина геноцида у концентрационом логору Јасеновац и његовом највећем страстишту Доња Градина:

Укупан број поднетих понуда: 3

Назив понуђача		Елементи критеријума	Цена	Референтна листа	Укупно бодова
1.	Заједничка понуда: Глобус травел д.о.о. , Београд и Мирос травел д.о.о. Београд		29,16	51,45	80,61
2.	Заједничка понуда: Grand Tours д.о.о. Нови Сад, и Modena Travel д.о.о. , Нови Сад		40	60	100

3. Понуђач Falcon доо Томаша Јежа бр.5 Београд и Royal Tours д.о.о су доставили заједничку понуду, нису доставили сву тражену документацију и доказе о испуњености услова из члана 75. ЗЈН и конкурсне документације те нису доказали да испуњава исте. Нису доставили понуду за услугу која је у складу са свим захтевима наручиоца из Спецификације предмета јавне набавке. Нису доставили модел уговора. Falcon доо је доставио изјаву да је поштовао обавезе које произлазе из важећих прописа о заштити на раду, запошљавању и условима рада заштити животне средине и којом потврђује да нема забрану обављања делатности која је на снази у време подношења понуде, без печата. Достављена Уверења бр. 437-3-115-У/2018-018, КУ-ПО 1460/2018 не садрже печат и уверење бр.235.2.2/11690 не садржи ни потпис ни печат. Достављена референтна листа Falcon доо Томаша Јежа бр.5 Београд и Royal Tours д.о.о, садржи недостатке због којих није могуће утврдити да је понуђач квалитетно извршио услуге организовања присуствовања комеморативним свечаностима у иностранству, ради обележавања значајних историјских догађаја из ослободилачких ратова Србије. Понуда Falcon доо Томаша Јежа бр.5 Београд и Royal Tours д.о.о садржи недостатке због којих није могуће утврдити стварну садржину понуде и није је могуће упоредити са другим понудама. На основу свега горе наведеног Комисија сматра да је понуда понуђача Falcon доо Томаша Јежа бр.5 Београд и Royal Tours д.о.о бр.404-02-17/7-2/2018-22 од 02.04.2018. године неприхватљива.

Комисија за јавну набавку је предложила да се, као најповољнијем, уговор додели понуђачу Grand Tours д.о.о. Нови Сад, и Modena Travel д.о.о. , Нови Сад, чија је понуда код наручиоца заведена под бројем 404-02-17/7-11/2018-22 од 2. априла 2017. године, са

понуђеном ценом 655.800,00 динара без ПДВ-а, са вредношћу референтне листе од 639.442.094,96 динара и са укупно освоених 100 бодова.

Наручилац је 3. априла донео и на Порталу јавних набавки и својој интернет страници објавио Одлуку о додели уговора бр. 404-02-17/10/2018-22, којом је на основу понуде бр. 404-02-17/7-11/2018-22 од 2. априла 2017. године, уговор за партију 8. Дан сећања на жртве усташког злочина геноцида у концентрационом логору Јасеновац и његовом највећем стратишту Доња Градина, доделио понуђачу Grand Tours д.о.о. Нови Сад, и Modena Travel д.о.о. , Нови Сад.

4. Чланом 112. став 1. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС”, бр. 124/12, 14/15 и 68/15, у даљем тексту Закон) прописано је да Наручилац може да закључи уговор о јавној набавци након доношења одлуке о додели уговора, ако у року предвиђеном законом није поднет захтев за заштиту права понуђача. Чланом 149, став 6. Закона прописан је рок од десет дана од дана објављивања одлуке о додели уговора, у коме понуђач може да поднесе захтев за заштиту права.

Имајући у виду наведене законске одредбе, као и чињеницу да је одлука о додели уговора објављана на Порталу јавних набавки 3. априла 2018. године, произилази да се уговор са одабраним понуђачем може закључити након 13. априла 2018. године. Будући да истек рока у коме је могуће закључити уговор пада у нерадни дан (субота), те да се сходно одредбама овог Закона и Закона о општем управном поступку истек рока помера на први наредни радни дан, произилази да је могуће закључити уговор са одабраним понуђачем тек 16. априла 2018. године.

Предмет набавке је услуга организовања присуствовања комеморативним свечаностима у иностранству ради обележавања значајних историјских догађаја из ослободилачких ратова Србије у 2018. години – Дан сећања на жртве усташког злочина геноцида у концентрационом логору Јасеновац и његовом највећем стратишту Доња Градина, 14. април 2018. године. Предмет уговорне обавезе је, у смислу члана 46. став 2. Закона о облигационим односима ("Сл. лист СФРЈ", бр. 29/78, 39/85, 45/89 - одлука УСЈ и 57/89, "Сл. лист СРЈ", бр. 31/93 и "Сл. лист СЦГ", бр. 1/2003 - Уставна повеља) постао немогућ.

У складу са наведеним, Наручилац је одлучио да обустави даље спровођење овог поступка, у складу са чланом 109. став 2. Закона о јавним набавкама.

Када ће поступак бити поново спроведен: Наручилац неће поново покренути поступак набавке услуга за партију 8. - Дан сећања на жртве усташког злочина геноцида у концентрационом логору Јасеновац и његовом највећем стратишту Доња Градина, у текућој буџетској години, односно у наредних шест месеци.

Подаци о начину и року за подношење захтева за заштиту права:

Захтев за заштиту права подноси се наручиоцу, а копију примерка захтева за заштиту права подносилац истовремено доставља Републичкој комисији.

Захтев за заштиту права се доставља непосредно, електронском поштом на e-mail: bogoljub.stankovic@minrzs.gov.rs или поштанском пошиљком на адресу Министарство за

рад, запошљавање, бораčka и социјална питања, Одељење за опште правне послове и јавне набавке, Немањина 22-26, Београд.

После доношења одлуке о обустави поступка из члана 109. Закона, рок за подношење захтева за заштиту права је 10 дана од дана објављивања Одлуке на Порталу јавних набавки. Захтевом за заштиту права не могу се оспоравати радње наручиоца предузете у поступку јавне набавке ако су подносиоцу захтева били или могли бити познати разлози за његово подношење пре истека рока за подношење понуда, а подносилац захтева га није поднео пре истека рока.



в.д. СЕКРЕТАРА МИНИСТАРСТВА

Маријана Чокић